

# 4 - A Pursuer From the Past: Part 1

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:06] (Flashback) Chuta**

Michiyo! Matsutaro!

**[00:08] (Flashback) Chuta**

Did you bring something to give Gucchi,  
since he's moving away?

**[00:10] (Flashback) Matsutaro**

Yup.

**SIGN** Sankyu

**[00:12] (Flashback) Michiyo**

It's a ramen spoon!

**[00:13] (Flashback) Gucchi**

It's from Sankyu-san!

**[00:15] (Flashback) Chuta**

That's super rare!

**[00:16] (Flashback) Michiyo**

I brought you a sparkly box!

**[00:18] (Flashback) Michiyo**

I bought the supplies to make it at a  
100-yen shop with my mom and made it.

**[00:22] (Flashback) Chuta**

There's a diamond stuck on there!

**[00:24] (Flashback) Gucchi**

Wow.

**[00:25] (Flashback) Michiyo**

What's your present, Chuta?

**[00:28] (Flashback) Chuta**

Dolls of us.

**[00:29] (Flashback) Michiyo**

Wow!

**[00:31] (Flashback) Gucchi**

Did you sew those, Chuta?

You're better than my mom!

**[00:33] (Flashback) Chuta**

I didn't sew them, I knitted them.  
They're called amigurumi.

**[00:38] (Flashback) Michiyo**

The pink one must be me.

**[00:39] (Flashback) Gucchi**

The red one is me.

**[00:42] (Flashback) Matsutaro**

That doesn't really look like me...

**[00:44] (Flashback) Chuta**

Aren't these great, Gucchi?

**[00:45] (Flashback) Gucchi**

Yeah! Thanks, everyone!

**[00:48] (Flashback) Gucchi**

So, uh... This is hard for me to say...

**[00:53] (Flashback) Gucchi**

I'm not moving away anymore.

**[00:56] (Flashback) Matsutaro**

Huh?

**[00:58] (Flashback) Chuta**

What?

**[00:59] (Flashback) Michiyo**

Huh?!

**[01:01] (Flashback) Gucchi**

My mom knew how much I would miss you guys,  
so my mom talked to my dad,

**[01:06] (Flashback) Gucchi**

and I won't be moving this year.

**[01:08] (Flashback) Chuta**

Why didn't you tell us sooner?

**[01:10] (Flashback) Matsutaro**

Then could I have that spoon back?

**[01:12] (Flashback) Michiyo**

Then I want to use that  
sparkly box myself, too.

**[01:15] (Flashback) Gucchi**

Huh? Hey, that's not fair!

**[01:18] (Flashback) Gucchi**

You guys gave me these because  
you care about me, right?

**[01:21] (Flashback) Chuta**

Then why don't we make a time capsule?

**[01:24] (Flashback) Chuta**

We'll put everything in Michiyo's box, and then  
we'll open it years or even decades later.

**[01:28] (Flashback) Matsutaro**

Decades...

**[01:30] (Flashback) Michiyo**

That's really exciting.

**[01:33] (Flashback) Chuta**

It'll belong to everyone, so that means  
it'll be yours, too, Gucchi.

**[01:36] (Flashback) Gucchi**

Yeah, but...

**[01:38] (Flashback) Michiyo**

Then Gucchi needs something to bury, too.

**[01:41] (Flashback) Gucchi**

Me? That's pretty sudden...

**[01:45] (Flashback) Gucchi**

Oh, yeah.

**[01:47] (Flashback) Gucchi**

My mom told me to give you guys this picture  
that she took of us before.

**[01:51] (Flashback) Chuta**

That's perfect!

**[01:54] (Flashback) Chuta**

All right, done. Let's go bury it.

**SIGN** A Pursuer From the Past: Part 1

**[03:32] Chuta**

It's no use.

**[03:33] Chuta**

It's not here!

**[03:34] Chuta**

You really don't remember where we  
buried the time capsule, Dolugh?

**[03:39] Dolugh**

I was asleep at the time.

**[03:42] Chuta**

I'm pretty sure it's somewhere around here...

**[03:45] Dolugh**

You've changed recently, Chuta.

**[03:47] Dolugh**

You're actually talking about the three  
who got lost and disappeared.

**[03:53] Chuta**

It might be because I joined ēIDLIVE  
and a lot's happened.

**[03:57] Chuta**

I just realized that I can't  
keep running forever.

**SIGN** Grade School Students Go Missing

**SIGN** Likelihood of Survival: Low

**SIGN** Mudslide Occurs on Mount Taketori

During Outing

**SIGN** Investigations

Continue With

No Luck

**[04:09] (Flashback) Gucchi**

Help me!

**[04:10] (Flashback) Michiyo**

Chuta!

**[04:11] (Flashback) Chuta**

Wait right there! I'll save you!

**[04:15] (Flashback) Chuta**

Okay...

**[04:16] (Flashback) Dolugh**

Chuta, the rock on the right...

**[04:18] (Flashback) Chuta**

The right? Got it!

**[04:19] (Flashback) Dolugh**

No, that one's dangerous!

**[04:22] (Flashback) Gucchi**

Chuta!

**[04:27] Chuta**

Isn't it ironic? No matter how much I tried to run away from my past, I couldn't.

**[04:33] Chuta**

And now that I'm trying to get closer to it, it's gone.

**SIGN** Mizoguchi

Family Grave

**[04:39] Dolugh**

It's been a while since you've been to Gucchi's grave, Chuta.

**[04:43] Chuta**

Yeah.

**[04:44] Chuta**

It's a bit early,

**[04:47] Chuta**

but it'd be awkward to run into Gucchi's mom and the others.

**[04:52] (Flashback) Gucchi Mom**

Why were you the only one to survive?!

**[04:55] (Flashback) Gucchi Mom**

Why are you still here when Ken's gone?!

**[04:58] Chuta**

That was the first time someone ever glared at me like that.

**[05:04] Chuta**

But it can't be helped.

**[05:06] Chuta**

It's all my fault.

**[05:10] Dolugh**

After that, Mimi held you and

she bawled her eyes out.

**[05:13] Chuta**

Huh? Aunt Mimi did?

Did that actually happen?

**[05:17] Dolugh**

Well, you were completely in shock.

**[05:20] Chuta**

Oh... I guess I sort of  
remember that, after all.

**[05:24] Chuta**

Aunt Mimi was crying...  
and held my back tight.

**[05:30] Dolugh**

For three months after that day,

**[05:32] Dolugh**

Mimi was crying in her futon  
after you fell asleep.

**[05:35] Chuta**

S-Seriously?

**[05:38] Chuta**

*I was so worried about myself...*

**[05:42] Chuta**

*Auntie must have gone through  
a lot because of me...*

**[05:48] Principal**

And so, I hope you all  
greet each other this month

**[05:52] Principal**

as energetic Shirobori Middle School  
students should.

**[05:54] Dolugh**

This is boring, isn't it, Chuta?

**[05:56] Principal**

Next, in regards to interactions  
with the community...

**[05:58] Chuta**

*Crap... If I actually fall asleep,  
Sonokata's gonna bug me again...*

**[06:03] Chuta**

*Huh?*

**[06:05] Shizu**

Sensei! Sonokata-san passed out!

**[06:09] Chuta**

What happened?

**[06:11] Dolugh**

Something smells...

**[06:13] Chuta**

D-Dolugh?

**[06:16] Tateyan**

What's wrong, Chuta?

**[06:18] Chuta**

N-Nothing. I'm just talking  
to myself, as usual.

**[06:22] Chuta**

*Oh, yeah. I forgot to put  
on my headphone patch.*

**[06:26] Chips**

This is Inspector Chips, chu.

**[06:28] Chips**

I declare Misuzu and Dolugh  
fainting an emergency,

**[06:31] Chips**

and will go retrieve them now, chu.

**[06:33] Chuta**

Retrieve?

**[06:49] Mom Robo**

I'm Sonokata's mother, chu...  
I mean, I'm her mother.

**[06:55] StudentA**

That's Misuzu's mom?

**[06:57] StudentB**

What? They don't look alike at all.

**[06:59] Mom Robo**

I just happened to be passing by, chu...  
I mean, I just happened to be passing by.

**[07:05] Chuta**

There's no doubt about it.  
That's Inspector Chips.

**[07:08] Chips**

The only humanoid robot that was immediately  
available was this Melpleian one, chu.

**[07:15] Mom Robo**

Misuzu hasn't been feeling well all morning,  
so I'll take her home now, chu... Yes.

**[07:21] Principal**

Yamanaka-kun, is that really her mother?

**[07:25] Yamanaka**

It's strange, but I can't seem  
to remember for sure...

**[07:33] Mom Robo**

Misuzu, it's me.

**[07:36] Misuzu**

Oh... Mom.

**[07:39] Shizu**

She said "Mom." Which means...

**[07:41] Toku**

...that person really is her mom?

**[07:49] Principal**

Um... Ma'am. We can't really  
have you just take your daughter...

**[07:56] Mom Robo**

She's ill.

**[07:59] Mom robo**

Oh, and coincidentally, I received word  
from Chuta Kokonose's aunt,

**[08:05] Mom robo**

and for various reasons,  
she wants him to come home, chu.

**[08:09] Chuta**

Huh?

**[08:09] Mom robo**

Hurry up and come with me, chu.

**[08:11] Chuta**

Yoyo... I mean, right!

**[08:18] Toku**

Does that mean their parents  
know about their relationship?

**[08:21] Shizu**

That's so nice. I'm sort of jealous.

**[08:25] Transfer Student A**

We were able to smoke them out.

**[08:26] Transfer Student B**

So it's Misuzu Sonokata...

**[08:29] Transfer Student A**

...and Chuta Kokonose from Class 2-A.

**[08:34] Isaac**

Looks like you haven't been  
infected by any bacteria.

**[08:38] Isaac**

Then the only reason I can think of

**[08:41] Isaac**

is an SPH that induces sleep.

**[08:45] Chuta**

Um, how long do I need to stay like this?

**[08:51] Dolugh**

I don't like this water. It's gross.

**[08:53] Isaac**

The personnel that fainted  
could have been exposed,

**[08:58] Isaac**

so I have to replace the fluids

within your body as well as Misuzu's.

**[09:03] Chuta**

Huh?!

**[09:03] Chuta**

S-Sonokata's naked, too?

**[09:07] Chuta**

Wh-Wh-Wh-Where is she?! Is she visible?!

**[09:10] Isaac**

These tanks are made with two-way mirrors  
and can't be seen from the outside.

**[09:13] Chuta**

Oh... I see.

**[09:16] Isaac**

Also, the mics are on in all of the tanks.

**[09:19] Chuta**

Huh?

**[09:21] Misuzu**

You pervert.

**[09:23] Misuzu**

Disappear. Disappear.

**[09:26] Chuta**

Aaaah! She heard me!

**[09:27] Dolugh**

You can hear her clear as a bell.

**[09:31] Laine**

In regards to the incident of  
Misuzu and Dolugh fainting,

**[09:33] Laine**

both the suspect and the  
motive are unknown.

**[09:36] Laine**

That goes for the sleep-inducing SPH  
we believed that was used, as well.

**[09:40] Melies**

Yes, the SPH radar did not detect anything.

**[09:44] Chuta**

But Dolugh mentioned that  
he smelled something.

**[09:46] Misuzu**

I didn't smell anything.

**[09:48] Isaac**

The ability to sense SPH is  
different with every individual,

**[09:51] Isaac**

so it's possible that both  
of you would not sense it.

**[09:54] Isaac**

But it's strange that the SPH radar didn't detect anything.

**[09:58] Laine**

Anyway, we checked for suspicious individuals

**[10:00] Laine**

and anything that changed at the school between yesterday and today.

**[10:03] Laine**

There were two transfer students, a first-year and a third-year.

**[10:06] Chuta**

Transfer students?

**[10:08] Laine**

Do these two look familiar?

**[10:10] Chuta**

No.

**[10:11] Misuzu**

They do not.

**[10:13] Laine**

I see...

**[10:14] Laine**

However, that's the only clue we have.

**[10:17] Laine**

Keep an eye on them starting tomorrow.

**[10:19] All**

Yoyosa!

**[10:20] Isaac**

It might be mere consolation,

**[10:22] Isaac**

but take this awakening medicine, which should work against any sleep-inducing SPH.

**[10:27] Isaac**

Take it before they try to put you to sleep.

**[10:29] Laine**

One more thing.

**[10:31] Laine**

We've just received word that a ship from the giant criminal organization DeMille

**[10:35] Laine**

is heading toward this solar system.

**[10:38] Chuta**

DeMille is the criminal organization that you mentioned, right?

**[10:44] Chuta**

DeMille is heading to Earth?

**[10:47] Chips**

You ready, chu?

**[10:49] Chuta**

Yoyosa!

**[10:50] Misuzu**

Why do we have to conduct  
this training right now?

**[10:54] Chips**

It was requested by Officer Kokonose, chu.

**[10:57] Chuta**

DeMille may have been involved in the  
incident today, so I wanted to train just in case.

**[11:02] Misuzu**

I believe that this is futile.

**[11:04] Dolugh**

Looks like Misuzu is still mad because  
you tried to see her naked, Chuta.

**[11:09] Chuta**

Sonokata, sorry about earlier.

The whole naked... I mean, the tank thing.

**[11:15] Misuzu**

I'm not worried about it.

**[11:17] Dolugh**

She says that, but she's  
more distant than usual.

**[11:20] Chuta**

Yeah...

**[11:22] Chips**

After you input the difficulty level on that panel,  
targets will come out from that pot,

**[11:28] Chips**

and you'll have to fight them using  
various SPH techniques, chu.

**[11:30] Chips**

First, Officer Kokonose.

**[11:33] Chuta**

Yoyosa!

**[11:35] Isaac**

Level 1, chu.

**[11:39] Chuta**

Something small is heading toward me!

**[11:40] Dolugh**

They look like flies, Chuta.

**[11:42] Chips**

If the targets come in contact with you,  
you'll swell up, chu.

**[11:44] Chips**

Just like getting stung by a bee on Earth.

**[11:47] Chuta**

What? You should've told me that earlier!

S-Sew them up, Dolugh!

**[11:51] Dolugh**

Sympathy!

**[11:56] Chuta**

Oh, we got them.

**[11:57] Dolugh**

Barely.

**[11:59] Chips**

It's your turn next, Officer Sonokata.

**[12:02] Misuzu**

I'd like level 20, please.

**[12:04] Chuta**

Huh? Level 20?!

**[12:29] Chuta**

*I'm left in awe again...*

**[12:32] Chips**

Impressive as usual, Misuzu.

**[12:35] Misuzu**

Unlike Dr. Isaac, who looks over the wellbeing of all of the personnel,

**[12:38] Misuzu**

or Tonto-san, who manages the ship,

**[12:41] Misuzu**

we are from the investigations department and fight criminals in the field.

**[12:45] Misuzu**

This much is to be expected.

**[12:47] Chuta**

*There she goes again, being condescending.*

**[12:49] Misuzu**

Please dodge that.

**[12:50] Chuta**

What?

**[12:51] Dolugh**

Chuta, behind you!

**[12:53] Chuta**

Huh?

**[12:54] Chuta**

Ow.

**[12:57] Chuta**

H-Hey! What was that for?!

**[12:59] Misuzu**

I told you to dodge.

**[13:01] Chuta**

Wha—

**[13:02] Chuta**

So if I told you to dodge,  
you'd dodge whatever?

**[13:06] Misuzu**

Yes. Even if you said,  
"Please dodge," or "Dodge that."

**[13:08] Misuzu**

Even if it was shortened to something  
like "dog," I'd dodge.

**[13:10] Chuta**

"Dog"? That doesn't even  
mean the same thing!

**[13:15] Misuzu**

Dodge... doge... dog...  
"dodge" becomes "dog"!

**[13:21] Dolugh**

Misuzu is being ridiculous.

**[13:23] Chuta**

Yeah.

**[13:24] Chips**

Th-Th-Th-Th-There's trouble, chu!

**[13:27] Chips**

It looks like level 100  
was somehow pushed, chu!

**[13:29] Chuta**

Huh? Level 100?

**[13:36] Dolugh**

It looks like smoke.

**[13:37] Chuta**

If we get stung by that many,  
we're going to die!

**[13:40] Misuzu**

Inspector Chips, please push the  
emergency stop button.

**[13:42] Chips**

I've been pushing it,  
but it's not working, chu!

**[13:44] Chuta**

What?!

**[13:47] Tonto**

Oh, there you are. I brought a  
notification about the bazaar.

**[13:52] Chips**

This isn't good, chu!  
Tonto's become the target!

**[13:56] Tonto**

Flies?

**[14:02] Tonto**

Meow!

**[14:04] Tonto**

What is this? It's so fun!

**[14:08] All**

Huh?

**[14:12] Tonto**

Annihilated! I'm an expert  
when it comes to fly swatting.

**[14:18] Dolugh**

I guess people have all kinds of talents.

**[14:24] Chuta**

Since we actually fight criminals  
in the investigations department,

**[14:28] Chuta**

I guess we need to work harder...

**[14:30] Misuzu**

I shouldn't have told you to dodge earlier.

**[14:32] Chuta**

Wha...

**SIGN** Bird Watching

**[14:36] Chuta**

*Have to keep an eye on  
the two transfer students.*

**[14:38] Chuta**

*Have to keep an eye on  
the two transfer students.*

**[14:42] Chuta**

Sonokata! Don't scare me like that!

**[14:44] Misuzu**

What is this?

**[14:46] Chuta**

I-I thought it might be useful to keep  
an eye on the transfer students from far away.

**[14:49] Misuzu**

It actually makes you look  
even more suspicious.

**[14:51] Chuta**

That's why it says "bird watching"!

**[14:53] Misuzu**

That's pointless.

**[14:56] Chuta**

I told you, Dolugh.

**[14:58] Dolugh**

But you were going along with it, Chuta.

**[15:00] Chips**

*This is Inspector Chips, chu.*

**[15:02] Chips**

*Can you hear me, chu?*

**[15:03] Both**

Yes.

**[15:04] Chips**

*The two transfer students have a cold and didn't come to school today, chu.*

**[15:08] Chuta**

Cold?

**[15:10] Dolugh**

That's disappointing, Chuta.

**[15:12] Chuta**

I guess the transfer students might not have had anything to do with it, after all.

**[15:15] Chuta**

But isn't it weird that they both got a cold at the same time?

**[15:21] Yamanaka**

This is sudden, but we've got a new transfer student in class today.

**[15:26] Chuta**

N-Now there's one in our class?

**[15:27] Kids**

What? You didn't tell us!

**[15:29] Dolugh**

I guess things like this happen.

**[15:31] Yamanaka**

Come on in.

**[15:41] Chuta**

*G-Gucchi...?*

**SIGN** Fourth Generation Monitalien Water Planet Support-Type

**SIGN** Dolughbritt Type 390

**[15:55] Yamanaka**

Go ahead and introduce yourself.

**[15:57] Dolugh**

What's wrong, Chuta? Your heart is racing.

**[16:01] Chuta**

*He looks like Gucchi...*

**[16:03] Transfer student C**

Nice to meet you all. I'm Mikio Narita.

**SIGN** Mikio Narita

**[16:07] Chuta**

*It's someone else? Well, of course, it is...*

**[16:12] Chips**

It looks like the school had no plans to accept a transfer student until this morning, chu.

**[16:16] Chips**

Also, there are no files  
on a Mikio Narita, chu.

**[16:20] Chips**

Just in case, keep an eye on  
that transfer student, chu.

**[16:22] Both**

Yoyosa!

**[16:25] English Teacher**

He was in the reception room then.

**[16:29] English teacher**

"He" means "he." "Then" means "then."

"He" was in the reception room "then."

**[16:31] Misuzu**

So far, there is nothing suspicious  
about the transfer student.

**[16:35] Chips**

Roger, chu.

**[16:50] Dolugh**

Are you sure it's okay to approach  
him in the open like this?

**[16:53] Chuta**

Talking to a classmate isn't weird, is it?

**[16:58] Chuta**

Hey.

**[17:00] Chuta**

I'm Kokonose. I'm in the same class as you.

**[17:03] Transfer Student C**

Hey.

**[17:04] Chuta**

Are you heading home?

**[17:05] Transfer Student C**

I have to leave early  
because of my parents.

**[17:07] Transfer student c**

Um... to some place called  
Keiki Town 8-chome.

**[17:11] Dolugh**

That's an address where Gucchi used to live!

**[17:14] Chuta**

*What... What's with this guy?*

**[17:18] Chuta**

I-I'm leaving early, too. I'm going  
the same way, so I'll show you the way.

**[17:23] Transfer Student C**

Huh? Nah, I'd feel bad. I have  
somewhere to stop along the way, too.

**[17:28] Chuta**

Oh, that's fine.

**[17:32] Misuzu**

Inspector Chips, Officer Kokonose is tracking the transfer student and leaving school early.

**[17:36] Chips**

Roger, chu. Then I'll follow both of them, chu.

**[17:42] McClane**

Chief Laine! Headquarters have sent us data on the crew on the DeMille ship.

**[17:46] Laine**

All right. Let's see it.

**[17:50] Laine**

*This face... I've seen it before.*

**[17:53] Laine**

Riggs, could you send me the case file on Case BD2382?

**[17:58] Riggs**

Yoyosa!

**[17:59] Laine**

Harry, could you confirm if there's a possibility

**[18:01] Laine**

that the two I'm about to send you are the same person?

**[18:04] Harry**

Yoyosa!

**[18:06] Harry**

Inputting all of the data on the two.

**[18:09] Harry**

Using the truffle style algorithm to find the answer.

**[18:12] Harry**

We got results!

**[18:14] Harry**

There is a 98% probability that they are the same person.

**[18:17] Laine**

*I knew it...*

**[18:19] Laine**

How is Chuta doing?

**[18:21] McClane**

Um... Whoa, what is this?

**[18:23] Riggs**

Various radars as well as communicators are down.

**[18:26] Riggs**

It's due to outside interference.

**[18:27] Laine**

What?

**[18:28] McClane**

We're being hit by hardcore jamming!

Communication with Earth is impossible.

**[18:32] mcClane**

Locating the investigation personnel is impossible.

**[18:38] Mom robo**

The two have currently gone through  
a park and are heading north.

**[18:43] Chips**

Did you need something, chu?

**[18:45] Transfer student A**

Yeah.

**[18:46] Transfer student B**

We do, ēIDLIVE.

**[18:49] Chip**

Who are you, chu?

**[18:51] Transfer student B**

You don't need to know that.

**[18:53] Chips**

Don't underestimate me, chu.

**[18:55] Chips**

This Melpelian humanoid powered armor  
has a number of SPH weapons equipped, chu.

**[19:06] Chips**

Guess you're about to find out  
personally, chu.

**[19:09] Chips**

Program drive, chu!

**[19:19] Chips**

Crap, chu! I pushed the  
emergency eject button, chu!

**[19:26] Misuzu**

Inspector Chips?

**[19:28] Chips**

*I can't eat another bite, chu...*

**[19:30] Misuzu**

*He fell asleep?*

**[19:32] Shizu**

Misuzu?

**[19:33] Misuzu**

I left my racket on the court during  
morning practice, so I'm going to go get it.

**[19:38] Teacher**

What? Right now?

**[19:41] Misuzu**

Inspector Chips! Officer Kokonose!  
Please come in!

**[19:48] Riggs**

The jamming is intensifying!

**[19:49] Laine**

Hurry up with the analysis!

**[19:51] Harry**

Yoyosa!

**[19:52] Laine**

Even if we can't use the electromagnetic radar,  
the SPH radar should be functional.

**[19:57] Laine**

Méliès!

**[19:57] Laine**

Find Chuta and the others!

**[19:59] Melies**

Yoyosa!

**[20:03] Melies**

I'm unable to find even a faint trace

**[20:04] Melies**

of their SPH within a five-kilometer  
radius of the school.

**[20:07] Melies**

But it's possible they are actually in the vicinity.

**[20:11] Melies**

Because looking at the records  
from this morning,

**[20:13] Melies**

only the SPH signals from  
Chips, Misuzu, and Chuta are missing.

**[20:18] Melies**

Which means that something's blocking  
their specific SPHs from showing up on the radar.

**[20:23] Riggs**

Something's...

**[20:24] Laine**

...not letting us track them?

**[20:29] Crew B**

The Earth is being exposed to the jamming  
as well as to the SPH suppression rays.

**[20:35] Crew A**

Ha ha! How do you like  
DeMille's newest weapon?

**[20:40] Crew A**

ēIDLIVE must be in sheer panic right now.

**[20:43] Crew A**

The captain can do  
all the bad things he wants.

**[20:46] Laine**

*This isn't good... Chuta and  
the others are isolated.*

**[20:53] Chuta**

I-I'm surprised you needed  
to visit Sengen Shrine.

**[21:00] Chuta**

So what did you need to do?

**[21:02] Gucchi**

It's nostalgic, isn't it?

**[21:05] Gucchi**

We used to play here all the time...

**[21:07] Gucchi**

...with Michiyo and Matsutaro.

**[21:14] Misuzu**

Inspector Chips!

**[21:17] Misuzu**

Please wake up!

**[21:21] Transfer Student A**

Your scent is irresistible...

**[21:24] Transfer Student B**

Sonokata Misuzu.

**[21:25] Misuzu**

The transfer students!

**[21:27] Transfer Student A**

Nap time.

**[21:40] Transfer Student C**

We all fell off a cliff and died, so why  
were you the only one allowed to survive,

**[21:47] Transfer Student C**

Chuta?

**[21:49] Chuta**

So you really are Gucchi!

**[23:25] Some**

Sonokata looked just like her mom!  
They had the same eyes.

**[23:29] Some**

At this rate, I guess that's how  
Sonokata's going to look, too...

**[23:32] Chuta**

Uh... Right.

**[23:33] Dolugh**

Next time on *ē/DLIVE*,

**SIGN** Next Time

A Pursuer From the Past: Part 2

**[23:35] Dolugh**

"A Pursuer From the Past: Part 2."

**[23:37] Some**

Isn't DNA amazing, Chuta?!

---

Revision #1

Created 2026-03-04 01:18:02 UTC by whimsee

Updated 2026-03-04 01:18:02 UTC by whimsee